

ENVOI PAR COURRIEL

Québec, le 19 août 2016

Monsieur Christian Roy  
Directeur de projet Extension de Canadian Malartic  
et déviation de la route 17  
100, chemin du Lac Mourier,  
Malartic (Québec) J0Y 1Z0

**Objet :** Projet d'agrandissement de la mine aurifère Canadian Malartic et  
de déviation de la route 117 à Malartic  
**Questions complémentaires du 19 août 2016 (DQ26, n° 1)**

Monsieur,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue les 14, 15 et 16 juin 2016 sur le projet mentionné, la commission la commission du BAPE chargée de l'étude de ce dossier, obtenir des renseignements complémentaires.

Veillez trouver, annexées à la présente, une question pour laquelle **la réponse est attendue d'ici le mardi 23 août** prochain compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour la réalisation de ses travaux.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

**Original signé**

Lynda Carrier pour  
Maxandre Guay Lachance  
Coordonnateur du secrétariat de la commission

p. j. (1)

**Questions complémentaires du 19 août 2016 (DQ26, n° 1)**

1. Les tableaux 4-16 et 4-17 de l'étude d'impact originale (PR3.1, p. 4-96 à 4-101) compilent les dépassements de PST et de PM2.5 par station et par mois. Veuillez les mettre à jour afin qu'ils couvrent la même période que la figure DA21 déposée lors de la première partie de l'audience publique.